

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2019/917**2019 m. birželio 4 d.****kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2015/848 25 straipsnį nustatomos nemokumo registrų tarpusavio sujungimo sistemai reikalingos techninės specifikacijos, priemonės ir kiti reikalavimai**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2015 m. gegužės 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2015/848 dėl nemokumo bylų ⁽¹⁾, ypač į jo 25 straipsnio 2 dalies a–f punktus,

kadangi:

- (1) siekiant sukurti nemokumo registrų tarpusavio sujungimo sistemą, būtina apibrėžti ir patvirtinti technines specifikacijas, priemones ir kitus reikalavimus, kuriais būtų užtikrintos vienodos sistemos įgyvendinimo sąlygos;
- (2) šiame reglamente nustatytos techninės specifikacijos, priemonės ir kiti reikalavimai atitinka Nemokumo bylų komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Techninės specifikacijos, priemonės ir kiti reikalavimai, kuriais užtikrinamos vienodos Reglamento (ES) 2015/848 25 straipsnio 2 dalies a–f punktuose nurodytos nemokumo registrų tarpusavio sujungimo sistemos įgyvendinimo sąlygos, pateikiami priede.

Nemokumo registrai pagal šias technines specifikacijas, priemones ir kitus reikalavimus turi būti tarpusavyje sujungti iki 2021 m. birželio 30 d.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas pagal Sutartis privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2019 m. birželio 4 d.

*Komisijos vardu**Pirmininkas*

Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ OL L 141, 2015 6 5, p. 19.

PRIEDAS

KURIUO NUSTATOMOS 1 STRAIPSNYJE NURODYTOS TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS, PRIEMONĖS IR KITI REIKALAVIMAI**1. Dalykas**

Nemokumo registrų sąsajos sistema (toliau – IRI) – nacionalinius registrus ir Europos e. teisingumo portalą sujungianti decentralizuota sistema. IRI naudojama kaip visos Reglamente (ES) 2015/848 nurodytos privalomos informacijos apie nemokumą kartu su visa kita nacionaliniuose registruose pateikiama informacija ar dokumentais centrinė paieškos priemonė.

2. Terminų apibrėžtys

- a) Saugusis hiperteksto perdavimo protokolas (angl. *HyperText Transport Protocol Secure*) arba HTTPS – šifruotojo ryšio ir saugiojo perdavimo kanalai;
- b) nemokumo įrašas – Reglamento (ES) 2015/848 24 straipsnyje nurodyta su vieno skolininko nemokumo byla susijusi informacija, skelbtina nacionaliniuose elektroniniuose nemokumo registruose ir prieinama per centrinį viešą elektroninės prieigos punktą (Europos e. teisingumo portalą), kaip nustatyta Reglamento (ES) 2015/848 25 straipsnyje;
- c) VN NR galinis punktas – informacijos, esančios nemokamo įrašė, šaltinis; VN NR galiniame punkte tvarkoma minėta informacija ir, gavus E. teisingumo portalo užklausą, teikiami prašomi duomenys;
- d) nacionalinis registracijos numeris – registro numeris, suteiktas juridiniam asmeniui registruojant jį verslo ar panašiam registre, arba fizinio asmens turimas asmens kodas ar jam suteiktas kitas lygiavertis numeris;
- e) kilmės neginčijamumas – savybė, reiškianti, kad duomenų vientisumas ir kilmė įrodomi tokiomis priemonėmis kaip skaitmeninis sertifikavimas, viešojo rakto infrastruktūra ir skaitmeniniai parašai;
- f) informacijos gavimo neginčijamumas – savybė, reiškianti, kad duomenų, siųstų siuntėjo numatytajam gavėjui, gavimas įrodomas tokiomis priemonėmis kaip skaitmeninis sertifikavimas, viešojo rakto infrastruktūra ir skaitmeniniai parašai;
- g) platforma – centrinė E. teisingumo portalo paieškos sistemos dalis;
- h) registrai – nemokumo registrai, nustatyti Reglamento (ES) 2015/848 24 straipsnyje;
- i) paprastas objektų prieigos protokolas (angl. *Simple Object Access Protocol*) – kaip nustatyta Žiniatinklio konsorciumo standartuose, pranešimų protokolo specifikacija, kurioje nustatomi keitimosi struktūrizuota informacija, diegiant tinklo paslaugas kompiuteriniuose tinkluose, reikalavimai;
- j) saityno paslauga – programinės įrangos sistema, suprojektuota suderintai kompiuterių sąveikai tinkle užtikrinti; sistemoje yra įdiegta sąsaja, aprašyta kompiuteriu galimu apdoroti formatu.

3. Ryšio palaikymo būdai

- 3.1. Siekiant užtikrinti registrų sąveiką, NRSS naudojami paslaugomis grindžiami elektroniniai duomenų perdavimo būdai, kaip antai saityno paslaugos arba kitos daugkartinio naudojimo skaitmeninių paslaugų infrastruktūros.
- 3.2. E. teisingumo portalo bei platformos ir VN NR galinio punkto ir platformos ryšys yra dvipunktis. Platformos ir registrų ryšys gali būti dvipunktis arba vieno ir kelių punktų.

4. Ryšio protokolai

- 4.1. Duomenims tarp portalo, platformos, registrų ir papildomų prieigos punktų perduoti naudojami saugūs interneto protokolai, pavyzdžiui HTTPS protokolai.
- 4.2. Struktūriniais duomenimis ir metaduomenimis perduoti naudojami standartiniai duomenų perdavimo protokolai, pavyzdžiui, SOAP protokolas (*Simple Object Access Protocol*).

5. Saugumo standartai

Techninės priemonės, kuriomis užtikrinami būtiniausi informacinių technologijų saugumo standartai, taikomos perduodant ir platinant informaciją per NRSS sistemą:

- a) priemonės informacijos konfidencialumui užtikrinti, be kita ko naudojant saugius kanalus (HTTPS);
- b) priemonės duomenų, kuriais keičiamasi, vientisumui užtikrinti;
- c) priemonės informacijos NRSS sistemoje siuntėjo kilmės neginčijamumui ir informacijos gavimo neginčijamumui užtikrinti;
- d) priemonės saugumo įvykių duomenų registracijai užtikrinti, laikantis patvirtintų tarptautinių rekomendacijų dėl informacinių technologijų saugumo standartų;
- e) priemonės visų registruotų vartotojų identifikavimui ir leidimo jiems suteikimui užtikrinti ir priemonės prie portalo, platformos ar registrų NRSS sistemoje prijungtų sistemų tapatumui patikrinti;
- f) priemonės, kuriomis apsisaugoma nuo automatinės paieškos, pvz., saugos kodo modulis, ir nuo registrų kopijavimo, pvz., didžiausio leidžiamo paieškos tokiuose registruose rezultatų skaičiaus ribojimas.

6. Duomenys, kuriais keičiasi registrai ir NRSS

- 6.1. Visiems valstybių narių registrams bendras tokios pat struktūros ir tipo duomenų rinkinys vadinamas pagrindiniu nemokumo registru.

Kiekviena valstybė narė turi galimybę išplėsti pagrindinio nemokumo registro aprėptį ir į jį įtraukti konkrečią informaciją. Nemokumo įrašo duomenys modeliuojami remiantis nustatyta sąsajos specifikacija.

- 6.2. Keičiantis informacija taip pat pateikiami duomenų gavimo patvirtinimo, registracijos ir ataskaitų pateikimo pranešimai.

7. Standartinio pranešimo formato struktūra

Registrams, platformai ir portalui keičiantis informacija naudojami standartiniai duomenų struktūrizavimo metodai ir standartinis pranešimo formatas, pavyzdžiui, XML.

8. Į platformą siunčiami duomenys

- 8.1. Vadovaujantis sąveikumo reikalavimais kiekvieno registro teikiamos paslaugos turi būti suvienodintos ir pagrįstos ta pačia sąsaja, kad tokios užklauskas teikiančios programos kaip E. teisingumo portalas sąveikautų tik su vienos rūšies sąsaja, pateikiančia bendrą duomenų rinkinį. Vadovaujantis šiuo metodu valstybių narių vidaus duomenų struktūra turi būti suderinta, kad atitiktų Komisijos pateiktas sąsajos specifikacijas.

- 8.2. Tam, kad platformoje būtų vykdomos numatytos funkcijos, į platformą siunčiami šie duomenys:

- a) prie platformos prijungtų sistemų identifikavimo duomenys; minėti duomenys galėtų būti URL adresai, identifikuojantys kiekvieną sistemą NRSS;
- b) kiti platformoje tvarkomi ir tinkamam ir veiksmingam paieškos paslaugos veikimui ir registrų sąveikai platformoje užtikrinti būtini duomenys; minėti duomenys gali būti kodų sąrašai, baziniai duomenys, glosarijai ir susiję tokių metaduomenų vertimai bei registravimo ir ataskaitų teikimo duomenys.

- 8.3. Platformoje tvarkomi duomenys ir metaduomenys apdorojami ir saugomi laikantis šio priedo 5 skirsnyje nurodytų saugumo standartų.

9. Sistemos veikimo metodai ir platformoje teikiamos informacinių technologijų paslaugos

- 9.1. Teikiant informaciją ir ją keičiantis, naudojami šie techniniai sistemos veikimo metodai:

- a) platformoje pateikiami pranešimams atitinkama kalba teikti reikalingi bazinių duomenų artefaktai, kaip antai kodų sąrašai, kontroliniai žodynai ir glosarijai;
- b) kai taikoma, žodynuose ir glosarijuose vartojamos sąvokos turi būti išverstos į oficialias ES kalbas; jei įmanoma, naudojami patvirtinti standartai ir standartizuoti pranešimai.

- 9.2. Komisija valstybėms narėms pateiks išsamesnės informacijos apie techninį veikimo metodą ir platformos teikiamų informacinių technologijų paslaugų įgyvendinimą.

10. Paieškos kriterijai

- 10.1. Vykdamas paiešką NRSS, reikia pasirinkti bent vieną šalį.

- 10.2. Portale pateikiami šie suderinti paieškos kriterijai:

- a) pavadinimas,
- b) nacionalinis registracijos numeris.

Šie du kriterijai gali būti taikomi alternatyviai ir papildomai.

- 10.3. Portale gali būti pateikta ir daugiau paieškos kriterijų.

11. Mokėjimo būdai

- 11.1. Už dokumentus ir duomenis, už kuriuos valstybės narės ima mokesčius ir kuriuos galima rasti E. teisingumo portale naudojantis NRSS, galima sumokėti sistemoje naudojantis įprastomis mokėjimo internete priemonėmis, pavyzdžiui, kredito ir debeto kortelėmis.

- 11.2. Gali būti sudarytos sąlygos sistemoje naudotis ir kitais internetinio mokėjimo būdais, pavyzdžiui, banko pavedimu ar e. pinigine (pateikus piniginių užstatą).

12. Galimybė naudotis paslaugomis

- 12.1. Paslaugos teikiamos visą parą 7 dienas per savaitę; paslaugų prieinamumo rodiklis – bent 98 %, išskyrus tada, kai vyksta planinė techninė priežiūra.

- 12.2. Valstybės narės Komisijai praneša apie techninės priežiūros darbus toliau nurodyta tvarka:

- a) apie techninės priežiūros operacijas, dėl kurių paslaugomis negalima naudotis iki 4 valandų – prieš 5 darbo dienas;
- b) apie techninės priežiūros operacijas, dėl kurių paslaugomis negalima naudotis iki 12 valandų – prieš 10 darbo dienų;
- c) apie kompiuterių patalpų infrastruktūros techninę priežiūrą, dėl kurios paslaugomis negalima naudotis iki 6 dienų per metus – prieš 30 darbo dienų.

Techninės priežiūros darbai kiek įmanoma planuojami ne darbo valandomis (19.00–8.00 val. Vidurio Europos laiku).

- 12.3. Jeigu valstybės narės kiekvieną savaitę tam tikrą laiką skiria priežiūros darbams, jos Komisijai nurodo tokių numatytų savaitinių darbų dieną ir laiką. Nedarant poveikio 12.2 dalies a–c punktuose numatytiems išipareigojimams, jei tuo metu, kai atliekami tokie numatyti priežiūros darbai, negalima prisijungti prie valstybių narių sistemų, valstybės narės neprivalo kiekvieną kartą apie tai pranešti Komisijai.

- 12.4. Jeigu valstybių narių sistemose netikėtai įvyksta techninis gedimas, jos Komisijai nedelsiant praneša apie tai, kad prie sistemos negalima prisijungti, ir kada numatyta vėl teikti paslaugą, jei tai yra žinoma.

- 12.5. Jeigu įvyksta koks nors pasikeitimas, galintis turėti įtakos ryšiui su centrine platforma, valstybė narė, vos tik gavusi užtektinai techninių duomenų apie šį pasikeitimą, iš anksto apie tai praneša Komisijai.

- 12.6. Jeigu centrinėje platformoje ar portale netikėtai įvyksta techninis gedimas, Komisija valstybėms narėms nedelsiant praneša apie tai, kad prie platformos arba portalo negalima prisijungti, ir kada numatyta vėl teikti paslaugą, jei tai yra žinoma.

13. Transkripcijos ir transliteracijos taisyklės

Visų valstybių narių sistemose naudojami nacionaliniai transkripcijos, romanizacijos ir transliteracijos standartai, reglamentuojantys specialių ženklų naudojimą, įvedamus paieškos duomenis ir pateikiamus rezultatus.